

**L+S**

Saint-Gobain Performance Plastics L+S GmbH
Dertinger Weg 10 • 97877 Wertheim-Bettingen • Germany

Getrag S.p.A.
C/O Kuehne Nagel
Via Dei Ciclamini, 4
Via dei Gerani sn
IT-70026 Modugno (BA)
Italia

214 160

Date : 27.08.2018
Customer No. : 30057
Our reference : Hr. O'Hanlon
Clerk: Wittig, Thomas
Phone: +49 3679 791338
Fax:
E-Mail: d.klett@saint-gobain.com
Internet: www.lawe.de
Ust-ID-Nr: DE814557608

Delivery note No. 403790

Page 1 / 2

Supplier No. : 91003476
Your Order No.: 5500035705 / 27.12.2011
Order No.: 200543

Clerk: Mr. Gagliardi Angelo
Your VAT-ID : IT04886850728

Pos. N°	Part No.	Description Your part No.:	Delivered	Remain
1	19526V1	Anlaufscheibe DCT 250 47X60,2x1,8 VP831 2507429300	7.500 pcs.	358.123 pcs.
	Drawing No.:	2507429300 / Index a		
	Cost.-tariff-No.:	39269097		
1		Kunststoffpal. - Getrag à 7500 pcs.		
1		Palettendeckel - Getrag à 7500 pcs.		
1		R-KLT4315 - Getrag à 500 pcs.	Lot: 565024/1-1	
2		R-KLT4315 - Getrag à 625 pcs.	Lot: 565267/1-1	
9		R-KLT4315 - Getrag à 625 pcs.	Lot: 565270/1-1	
12		PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 625 pcs.		
1		PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 125 pcs.	Lot: 564495/1-1	

Country of origin: Germany

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma:



L+S [K]

Date : 27.08.2018

Delivery note No. 403790

Page 2 / 2

Pos. Nr	Part No.	Description Your part No.:	Delivered	Remain
---------	----------	-------------------------------	-----------	--------

Net Weight : 17,93 kg
Gross Weight : 49,45 kg

Terms of delivery : EXW Ex works, packaging excl.
Kundenspedition

packaging: 1 Kunststoffpal. - Getrag
1 Palettendeckel - Getrag
12 R-KLT4315 - Getrag
13 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ

: _____ Receiving Confirmation: _____

1) Versender/Lieferant Saint-Gobain Performance Plas 91003476 Dertinger Weg 10 97877 Wertheim-Bettingen				2) Lieferanten-Nr. 30057				3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur							
5) Beladestelle				6) Datum 27.08.18				7) Relations-Nr.							
8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 16472				9) Versandspediteur Kundenspedition				10) Spediteur-Nr.							
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA				13) Bolero-Ladeliste-Nr.											
14) Anliefer-/Abladestelle Getrag S.p.A. C/O Kuehne Nagel Via dei Gerani sn 70026 Modugno (BA)				15) Versandvermerk für den Versandspediteur:											
				16) Eintreff-Datum				16) Eintreff-Zeit							
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl Zähler		20) Verpackung		21) S F		22) Inhalt		23) Lademittel- gewicht kg		24) kg			
403790		1 2 3 4 5		1 1 12 13 60		HOLZPALETT PALETTENAB R-KLT4315 PE-S.-F.-BI SLEEVES PV		0 0 0 0 0		19526V1					
25) Summe				87				26) Rauminhalt cdm/Lademeter				27) 17,9		28) 49,5	

29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung							
31) Frankatur		32) Warenwert für SVS/RVS EUR 4.223,25		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		34) Versender-Nachnahme EUR	
35) Anlagen				36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 1 40) Versandart LKW (Unterliefer 41) Abrechnungs-Schl.			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßigem Zustand übernommen.				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßigem Zustand erhalten.			
Datum				Uhrzeit			
Unterschrift				Firmenstempel/Unterschrift			
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP)				davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP)			
Euro-Gitter-Pal. (GP)				Euro-Gitter-Pal. (GP)			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.						46) Für Warenempfänger	



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007425 vom 27.08.2018



18-007425

Ludwigsburg, 27.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SAINT-GOBAIN Performance Plastics L+S GmbH Am Herrnberg 8 98724 Neuhaus am Rennweg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.08.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuhaus am Rennweg Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.08.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 403790	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 49	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 EP		49,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) 31 AGO 2018				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SAINT-GOBAIN Performance D-98724 Neuhaus am Rennweg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-007425 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO verifica su qualità e quantità 18-08-2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		